

BRASSÓI LAPOK

P O L I T I K A I L A P .

Nyomda és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DÍJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 20 K., él évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható:
a kiadóhivatalban, Herz-féle nyomdában, Glass- és Wächter-féle
hirlapárudában.

Felolós szerkesztő:
Dr. VAJNA GÁBOR ügyvéd.

Szerkesztőség:
KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Értekezhetni:
d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DÍJ:

2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésné
24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirde-
tésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 f.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

A kiegyezés Ausztriában.

Brassó, aug. 5.

(M—d.) Mig nálunk Magyarorszá-
ban hangosak az utczák a jelöltek pro-
grambeszédeitől, addig az osztrák állam-
férfiaknak is fő a feje, hogy miként hozzák
tető alá, legalább a törvényszerű tiz-
esztendőre a kiegyezést s az avval
összefüggő, monarchikus szempontból
államéletünkbe vágó kérdéseket.

Épen ezért érthető, hogy Körber
osztrák miniszterelnöknek legutóbbi
találkozása Rátóton Széll Kálmánnal
bőven tárgyalatik a sajtóban. Hiszen
egyszerűen lehe'tetlenek tekintik ugy-
nálunk, mint Ausztriában, hogy a két
államférfi ne váltott volna szót a függő-
ben lévő nagyfontosságú kérdésekről,
melyek közt a nálunk csupán a kölcsö-
nösség föltételezésével, Ausztriában csu-
pán császári rendelettel életbeléptetett
kiegyezési törvényjavaslatok állanak elő-
térben. Ha olvassuk a Körber látoga-
tása alkalmából irt osztrák hirlapi fejte-

getéseket, ezeknek lényege a követke-
zőkben foglalható össze: Körber osztrák
miniszterelnökre az ősszel összeülő reichs-
rátban nehéz feladatok várnak, mert a
lezajlott tartománygyűlések azt mutatják,
hogy Ausztriában a mélységes nemzeti
ellentétek egész nagyságukban fen-
maradtak. A lefolyt reichsrathi ülészak-
ban sikerült helyreállítani egy nemét
a fegyverszünetnek, de az osztrák kor-
mány ez alkalommal a leghatalmasabb
üttőkártyát, az ezer millió koronás be-
ruházásokra vonatkozó javaslatot ki-
játszotta.

Ezzel tehát már nem rendelkezik,
mert hasonló javaslattal a dolog termé-
szete szerint csak egyszer lehet elő-
állani. Mivel vegye rá tehát dr. Körber
a reichsrath pártjait, hogy ne csak egy-
mással újból hajba ne kapjanak, de
Magyarországgal az előző kormány
által megállapított s tényleg életbe is
léptetett kiegyezési javaslatokat is meg-
szavazzák? Valóban nehéz lesz ilyes-
mire rávenni az osztrák pártokat, melyek
lapjaikban és gyűléseikben évek óta

meg nem szüntek hangoztatni, hogy ez
a kiegyezés merőben elfogadhatatlan.
Az egyedüli mód az osztrák felfogás
szerint — a kiegyezés elfogadtatására
s a Körber-kormány politikai állásának
fentartására az volna, ha sikerülne a ki-
egyezési javaslatokon oly változásokat
kieszköztetni Ausztria előnyére, melyek
lehetővé tennék, hogy azok is, a kik —
talán jobb meggyőződésük ellenére —
eddig torkuk szakadtából hirdették e
javaslatok elfogadhatatlanságát, most
már becsülettel megszavazhassák azokat.
Más szóval: Ausztria újból, most már
vagy ötödször újból szeretné kezdeni az
alkudozást s Magyarország anyagi ál-
dozatai árán szeretnék megjavítani a
politikai tulzók által megrontott osztrák
parlamentari helyzetet s megerősíteni a
Körber-kormány állását. Nem valószí-
nűtlen, hogy ily irányu puhatolódzás
volt Körber rátóti látogatásának célja.
Bizonyos azonban, hogy Széll Kálmán
ujabb engedményekre s általában újabb
alkudozásokra hajlandónak nem mutat-
kozott. A közös vámterület ellenző

A „Brassói Lapok“ tárczája.

A kis ártatlan.

(Rajz)

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Olyan ártatlan kis lány is az az
Iréнке.

Tizenhat éves korában még a fára
mászott s ott olvasott regényeket. Most
már nem szabad, mert már 17 éves. Most
már nagy lány s mikor megkérdeztem
tőle, tudja-e mi a házasság, nagy, okos
szemeit rám meresztette, mintha mondaná:
Hát még ez is kérdés? És egy filosofer
komolyságával adta meg a feleletet:

Házasság az, mikor nem kell örökké
garde des dames.

Olyan ártatlan kis lány is az az
Iréнке.

Pedig már 17 éves. Bizony abban a
korban már mindenki tudja, hogy a ka-
rácsonyfát nem a Jézuska és a kis babát
nem a gólya hozza. A karácsonyfával
már Irénke is tisztában van, de a baba...
a baba... az már nehezen érthető...
vagyis sehogysem.

Egy Oltparti kis városban laknak
Iréнкеék s mint vidéki lány, a ki a mel-
lett hetenként egy fél órát gazdasszonyko-
dik is, nagyon jól tudja, hogy a pulyka
tojásokat tojik, kikölti s így lesznek a
kicsi pulykák. Azt is tudja, hogy most
csak egy fehér tyukjok van, kakas nincs
az udvaron, hát a fehér tyuknak is az a
csúf nagy pulykakakas udvarol. Azt is
tudja, hogy a szomszédék kis cziczóinak
az ő fekete kandur macskájuk a papája,
de azt már nem tudja, hogyan születtek a
a kis cziczák. Annak a két szép Schweizer
tehénnek is kis borjuja van, melyet minden
nap elhajtanak az ablak előtt, de hogy
jutottak hozzá, azt föl nem foghatja. Ál-
talanban azt érti, a mi tojásból születik, a
többi, az előtte megmagyarázhatlan.

Zágoni Pista elvette a szomszédék
Juliskáját. A fiatal házások ott étkeznek
az öregeknél s egész nap az öregeknél
ülnek. A kis Irénkének erre az a meg-
jegyzése, hogy kár volt megházasodni. A
szamarak azelőtt is egész nap együtt vol-
tak, Zágoni pedig egy hónapos kis szobá-

ban lakott a közelben s csak este ment
haza. Most, hogy összeházasodtak, nagy
lakást kellett kivenniök, a mi sokkal
többe került. Aztán nem is főznek otthon,
hanem a mamáékhoz haza járnak étkezni.
Hát akkor minek esküdtek meg? Istenem,
milyen ostobák is az emberek!

Istenem, milyen ártatlan kis lányka
is az az Irénke.

Ő nem mondja senkinek, hogy soha
sem megy férjhez, sőt nagyon sokat be-
szél arról, hogy ha férjhez megy, akkor
igy lesz s úgy lesz. És ő férjhez is menne
szívesen, pl. az öreg Botfalvy bácsihoz,
mert ő ezt a bácsit úgy szereti. Az olyan
kedves, jó öreg bácsi. Az igaz, hogy nem
szoktak olyan nagy korkülönbséggel há-
zasodni... jó, hát akkor majd egy fiata-
labbhoz fog hozzámenni — csak kérjék.
De kérik is! Mert a környéken ő a leg-
szébb lány. Ebben a dologban eltérő vé-
leménnyel csak azok vannak, a kik már
előzőleg beleszerettek egy csufabba. A
többi mind, mind reá szavazna, ha szép-
ségversenyt rendeznének. Még azok is

e nélkül is egyre szaporodnak az országban.

Magyarországot nyomasztó megterhelésekbe belevinni csupán azért, hogy az osztrák kormány állása megszilárdítsa a már undorító osztrák belzavarok valamennyire lecsendesítésének, egyszerűen politikai végzetes hiba volna.

Ezt pedig a Széll kormányról nem lehet feltenni, mert erélyvel bír a jogtalan követelések visszautasítására, minden conciliáns politikája mellett, a melylyel úgy kifelé, mint befelé az osztatlan bizalmat megnyerte. Svaviter in modo, forte in re, ez a politikai kormányzat észszerű alapelve, s ennek az elvnek szolgálatától nem tántorodott el a Széll-kabinet.

Mégegyszer a programbeszédéről.

Brassó, aug. 5.

II.*)

A mint már említettük, Korodi L. képviselő urnak az az egyik kifogása „Mit kívánnak a szászok” czímen közölt cikksorozatunk ellen, hogy programbeszédének két passusát, állítólag elferdítve közöltük, illetve tévesen kommentáltuk.

Mi azt irtuk egyebek között, hogy: „Korodi Lajos programbeszédében min-

*) Az I. cikket lásd a lapok 147-ik számában.

meghajolnak szépsége előtt, a kik elvből csak a barnát szeretik. De hát Irénkének ebben is szerencsése van, mert haja ugyan szőke, de barna szemet választott hozzá a gólya s így a „barna párt” is lábaihoz rakhatja hódolatát „elvéinek fenntartása mellett”.

Aztán legjobban azért szeretik, mert olyan ártatlan kis leány az az Irénke.

Öröm nézni, hogy a tánczestélyeken, hogy körülrajongják az ifjak. Ő mindenkéhez kedves, mindenkivel beszélget, mindenkinek felel, pedig tizen is szólnak hozzá egyszerre. Mindegyik kér egy négyest. Adna is ő mindegyiknek, de mikor csak 4 van s abból is egy el szokott maradni.

Mikor haza mennek, egész udvar kíséri őket. Ha szép holdvilág van, gyalog mennek haza, hogy annál tovább együtt maradjon a társaság.

Bál után lehet karonfogva hazamenni. Felis ajánlják karjukat jobbról is balról is. Aztán a jobboldali is, a baloldali is el-el ejt a hangos beszélgetés közben egy-egy halkabb szót, a mi összefüggésben van a tánczközbeni themával, tehát más nem is értheti a kis Irénkét. Olyan apróbb bohóságok ezek szerelemről stb. S a kis Irénke felelget is nagy kedvesen. A jobb oldali is hisz, a baloldali is remél s mindketten boldogan szoritják meg a kis Irénke kezét.

A kis Éva lánya pedig mind a kettőt visszaszoritja.

Istenem, olyan ártatlan kis lány is az az Irénke.

ifj. H. A.

denekelőtt a szász képviselő kötelességét definiálta és pedig olyképen, hogy „a szász nép missziója fenntartani a német elemet a magyar állam szolgálatában” és ezen misszió teljesítését kell előmozdítani a szász képviselőknek.”

Korodi Lajos képviselő ur azt állítja válaszában, hogy ő nem ezt mondotta, hanem azt, hogy „a szászoknak épen úgy mint a többi németeknek, e hazában kötelességük a maguk németiségét megőrizni úgy a mint az nyelvükben, szokásaikban, egész kulturájukban és kulturális igényeikben nyilatkozik.”

Hát lehet, hogy Korodi L. urnak igaza van. Németül így hangzik beszédének szóban forgórésze: „Unsere Mission, unseres Volkes Bestimmung in Siebenbürgen und dem ganzen Ungarn ist die Erhaltung des Deutschtums im Dienste des ungarischen Staates.” És hogy ezek a szavak azt jelentik-e, amit mi irtunk, vagy azt, a mit utólag Korodi képviselő ur magyaráz ki belőlük, afelett nem akarunk vitatkozni; egyrészt, mert elismerjük, hogy Korodi L. ur mindenestre tud annyit németül mint mi, másrészt, mert akármit jelent is a vitás mondat, Korodi L. ur utólagos felvilágosításai után nincs jogunk azt kétségbe vonni, hogy ő nem azt akarta mondani, a mit mi szavaiból kiértettünk, hanem azt, a mit ő azoknak értelmül tulajdonít.

És mi annál szívesebben adunk hitelt Korodi Lajos képviselő ur utólagos magyarázatának, mert ennek értelmében definiója ellen semmi kifogásunk nem lehet.

Egészen más volna az, ha Korodi ur — úgy a mint mi értelmeztük — abban találná a szász nép misszióját, hogy az fenntartsa általában a német elemet az egész Magyarország területén, hogy feltolja magát a haza másrészein lakozó német fajok dajkájaul és őrizőjéül és istápolójául, hogy oda tolakodjék azon német faj és a magyar közéjük és feltartóztatni törekedjék a magyarságnak azt a térfoglalását, a melyet Korodi L. ur maga is természetesnek és fel nem tartóztatathatónak mond.*)

Korodi L. képviselő ur be fogja azt ismerni, hogy a mint a szászoknak nagy erősségére szolgál az a körülmény, mely szerint mindnyájan egy vallásfelekezethez tartoznak, úgy a magyar államnak is csak előnyére szolgálna, ha a sok különböző nemzetség helyett egy faj alkotná azt. Ebből azonban nem akarjuk sem azt következtetesképpen levonni, hogy a szászoknak hazafias köte-

*) Ujabb félreértés kikerülése czéljából megjegyezzük, hogy Korodi Lutz ur szóról-szóra azt írja: „tulajdonképpen nem is a magyarosítás miatt panaszkodunk mi, legkevésbé pedig az olyan magyarosítás miatt, a mely a vegyes házasságok természetes következménye; ezeket legfeljebb sajnáljuk, mint veszteségeket; azonban végre közöttünk is fordulnak elő a Korodiakon kívül Potoczkiak, Szegédiek, Csákiak, Branovaczkiak, Netoliczkák, Sebesek, Lieskenék és mások úgy mint Németországban a Du Bois-Raymondok, Podbielskyek, Bronsárt-ok, Chaminok stb. és a magyaroknál Petrovicsok, Kossuthok, Wekerlek stb. és így minden népnél észlelhető ez a természetes processus a mely vagy egyáltalában nem, vagy csak nehezen tartóztatható fel; hanem a mesterséges magyarosítás ellen védekezünk stb.”

lességek elmagyarosodni, sem azt, hogy erőszakosan kell őket megmagyarosítani, ellenkezőleg, — a mint azt ki is fejeztük szóban forgó cikksorozatunkban, — nincs ellene kifogásunk, ha a szász nép fenntartja magát tartani, mert ez természetes kifolyása a fajfenntartási ösztönnek. Sőt ha elolvassa Korodi L. ur a „Brassói Lapok” régiebb számainak cikkei, egyik-másik cikkben, a melyet a „Kr. Zeitung” annak idején épen úgy méltatott mint most a szóban forgó cikksorozat, azt is határozottan kifejezve találja, hogy a magyar fajnak érdekében állhat a szász faj fennmaradása és megerősödése, mert jó politikával e faj a magyar állam érdekében kitűnő szolgálatokat tehet.*)

De a mint nincs kifogásunk az ellen, hogy a szász nép a maga faji individualitását teljesen szabadon kifejtse, úgy tiltakoznunk kell az ellen, hogy e határt túllépve a haza más vidékein élő német vagy más faj fejlődési processzusába beleavatkozzék, mert ez által nem csak a magyarság azon térfoglalását tartóztatná fel illetéktelenül, a melyet Korodi L. ur maga is természetesnek mond, hanem ellentéteket keltene az illető faj és a magyarság között, a mire a széthúzó irányzatoknak amugy is egész tömkelegével bővelkedő államunknak szüksége egyáltalában nincsen.

E pontnál Korodi L. ur azt kérde: hogy miképp okozhatná a haza más vidékein lakó németek faji öntudatának a szászok által történő fejlesztése ellentétek létesítését a magyarok és németek között? Hát úgy, hogy a mint a felekezeti öntudatot rendesen a más felekezetek nem hizelgő modoru letárgyalásával szokták erősíteni úgy a faji öntudat erősítésénél is kikerülhetlennek látszik nekünk bizonyos idegenkedés keltése a más faj iránt, elszigetelődésre való serkentés a más fajoktól és a jelen esetben különösen a magyartól. Avagy azt állítja-e Korodi ur, hogy azok, a kik a hazai németekben a faji öntudatot erősíteni igyekeznek ezt a magyar faj dicsőítésével teszik? Nem a magyar zsarnokság folytonos emlegetése-e a legszokottabb és kipróbáltabb eszköz erre? És épen azok a faji öntudatfejlesztők maguk nem jönnek-e rendesen a legélesebb érzelmi ellentétbe a magyarral és nem lesznek-e mint olyanok ismeretesek, a kik a német vagy más faj által a magyar faj előnyére szenvedett sérelmek mutogatása által elidegenítik az illető fajt a magyartól?

HIREK.

Brassó, aug. 5.

— Halálozás. Werzár Mór magánzó tegnap d. e. 1/2 10 órakor élete 50-ik és boldog házassága 20-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. A megboldogult földi részei kedden délután 3 órakor fognak Buzasor 4. számú saját házából a bolonyai róm. kath. sirkertbe örök nyugalomra helyeztetni. Lelkéért az engesztelő szent mise áldozat e hó 7-én d.

*) Lásd a Brassói Lapok 1899. évi 206. 215. 218. számait, melyeknek cikkeivel a „Kr. Tgb.” a „Kr. Ztg.” és a „S. D. T.” is foglalkozott annak idején.

e. 10 órakor fog a róm. kath. plebaniai templomban az eget Urának bemutattatni.

— **Vívó-tanfolyam.** Pár héttel ezelőtt megírtuk, hogy Halácsy Antal budapesti vívó-tanár városunkban vívó-tanfolyamot fog tartani. Akkor ez közbejött akadályok miatt elmaradt, most azonban a mester megérkezett s nemsokára megkezdte a tanítást. Halácsy vívási módszere oly praktikus, hogy bárki egy hó alatt valóságos vívómesterré képezheti magát. A vívó-órákat a Rezső-köruti áll. polgári leányiskola tornatermében tartja reggel és este 6—8 óráig, azonkívül magán órákat is ad. Külön kurzust nyit urak, hölgyek, fiu és leánygyermek, valamint katonatisztek és önkéntesek részére. Tandíj: csoportokban személyenként egy óra 20 korona, magánórákkal 50 korona. Középiskolai tanulók, ha 10-en jelentkeznek csak 10 korona tandíjat fizetnek személyenként. A mester ezenkívül, mint az ország egyik legkitünőbb kerékpárosa, a mű-kerékpározásból is ad órákat. Beiratkozni naponként d. e. és d. u. 6—8 óráig lehet kiadóhivatalunkban, az áll. polgári leányiskolában és Zakariás János dr. torna és vívó-egyleti alelnöknél.

— **Zene a Bellevueben.** Abból a nagy muzsikális hangulatból, mely most városunkban uralg, a Bellevue is kiveszi a részét. Ezentúl minden este fél 8 órától kezdve fél 11-ig a katonazenekar hangversenyez szabad bemenet mellett. Tegnap és tegnapelőtt voltak az első ilyen hangversenyek, s igazán jól bevállottak. A közönség mindennel nagyon meg volt elégedve: zenével, kiszolgálással, ételítállal, melynek az árát nem srófolták fel, dacára annak, hogy beléptidij nincs.

— **Rejtélyes történet.** Olariu Demeterné lüeti lakos, tegnap d. u. 4 órakor beállított a rendőrségre és eladta, hogy György nevű fia a múlt hét óta az itteni kórházban fekszik súlyosan megsebesítve. E följelentésre Reinisch János rendőrbiztos azonnal felment a kórházba, hogy a beteg Olariu Györgyöt kihallgassa. A kihallgatás azonban nem történetelt meg, miután Olariu eszméletlen állapotban volt. A beteg mellett levő ápolónő azt adta elő, hogy Olariut július hó 27-én a déli órákban szállították be a kórházba, egy holtövénnyel ember szekéren s azóta eszméletlen. A holtövénnyel ember azt mondta, hogy ő Olariut a tiszta víz közelében a földön feküdvé találta. — A kórházi orvos Olariu Györgyön agyhártyagyuladást konstataált. A külerőszaknak azonban semmi nyomát sem találta. — Az anya további kihallgatása folyamán azt adta jegyzőkönyvre, hogy fiát Gimbesán György verte meg, aki állítólag azonos azzal a szekeresrel, aki behozta a kórházba. — A beteg Olariut múlt szombaton édesanyja a kórházból hazavitte.

— **Találatóit egy fekete selyem esőernyő a Rezsőparkban és egy fekete női öv. Átvehetők a rendőrségen.**

— **Elütötte a mozdony.** A Brassó-felé jövő 528. számú személyvonat Bene és Kacza állomások között ma reggel elütötte Barabás Ferencz kaczai pályafel-

vigyzót, a ki egy hajtókán igyekezett be a kaczai állomásra. A szerencsétlen embernek a ballába és a jobbkarja eltört, a jobb lába pedig zuzódást szenvedett. Ma délelőtt behozták a brassói kórházba.

— **Oláh színház Magyarországon.** Az oláhok már régóta fáradoznak abban, hogy Erdély valamelyik városában oláh színházat állítsanak föl. A „Román Színház Alapító Egylet” évek óta agitálván, több mint háromszáz ezer koronát gyűjtött össze erre a célra. A múlt héten az egylet Szilágy-Somlyón gyűlést tartott, melyre igen sok oláh sereglett össze Brassó, Kolozs, Szeben, Alsó-Fehér, Arad, Temes és Hunyad megyéből. A gyűlésen azt határozták, hogy egyelőre állandó színház nem állítanak, mindaddig, míg kifogástalan társulat szervezésére nincs kilátásuk. Ideiglenes társulat már a közel jövőben rendezne előadásokat különböző helyeken s ezzel az egész magyarországi oláhság szimpatiaját megnyerni remélik s ha efelől bizonyosak, állandó színház is építenek Aradon, Nagyszebenben, Kolozsvárott vagy Nagyváradon. A mozgalom élén, Vulcanu és Goldis László, Goldis püspök unokaöccse áll.

— **Iparosok kongresszusa.** Szeptember havában mozgalmas napjai lesznek Nagyváradnak. Az ország ipartestületei akkor tartják kongresszusukat. A kongresszus előkészítői remélik, hogy magas állású kormánytisztviselőket nyerhetnek meg a kongresszus munkájában való részvételre, így magát Hegedüs Sándor kereskedelmi minisztert is, a ki élénken érdeklődik minden iparos mozgalom iránt. A nagyvárad kongresszus nem olyan irányban fog működni, mint az eddigi ipartestületi kongresszusok, a melyek nagyrészt gravámenekkel foglalkoztak és egész tanácskozásuk azzal telt el, hogy sérelmeket tárgyaltak. A nagyvárad kongresszus reformokkal foglalkozik majd, olyan reformokkal, melyek üdvösek lesznek Magyarország ipari életére. Az ország iparosai nagy és jogos érdeklődéssel néznek a nagyvárad kongresszus elé.

— **Nyilt levél és kérelem Erdélyi történéseihez.** Az 1849. év július 31-én, a fehéregyházi szabadságharc küzdelmében elesett hős honvédek emlékére, a héjasfalvi honvéd sirok egyikére, a héjasfalvi honvédemlék bizottság egy emlékmű felállítását és leleplezését fogja ez évi szeptember hó 29-én megtartani. Minthogy a fehéregyházi határon van már egy honvédemlék, a névtelen hősök emlékére, — a Héjasfalván emelendő honvédemlék műre azon hős honvédek neveit óhajtjuk megörökíteni, — kik köztudomás szerint e csatatéren estek el. Egy névsort kaptunk a kolozsvári Ereklje Muzeumtól, a hősök neveiről, névszerint; Daczó Zsigmond őrnagy, Zeyk Domokos százados, Endes Árpád százados, Pobleczki százados, Bozó Pál százados, Kuncz százados, Oteska főhadnagy, Nóták Sándor főhadnagy, Gál Sándor hadnagy, Boros József hadnagy, Dáné János hadnagy, Csiszér István élelmezési biztos, Szanarán János, Zima Sándor, Töleséres János, Töleséres István, Jófalvi Sándor honvédek; kiket itt azon kérelemmel közlünk, — főleg Kővári

László történetíró ur, — hogy ezen nevek jogosan lehetnek-e megörökítve, ezen emlékművön? S rajtuk kívül, nem ismeretes-e más hős honvéd név, kik e csatatéren estek el? kik nevei sorakozhatnának ezen honvédemlékművön? Az adatokat kérjük Somogyi Albert elnökkel Héjasfalván közölni! Héjasfalván 1901. augusztus 3-án. Hazafias tisztelettel Somogyi Albert elnök. Adorján László jegyző.

— **A szinársulatok játszási engedélyének kiadása ügyében elvi jelentőségű határozatot hozott a belügyminiszter.** Eddig a kisebb városokban a rendőrkapitányok és főszolgabírák döntöttek a játszási engedélyek kiadása ügyében, most a belügyminiszter a XXXI. t. cz. 3 §. alapján elrendelte, hogy ott, hol szinügyi bizottság nincsen, a képviselőtestület, illetőleg a községi előljáróság hivatott a szinársulatok játszási engedélyének megadására vagy eltiltására. A belügyminiszter eme rendelete sokat lendít kisebb szinigazgatóink helyzetén, mert ezeknek existenciáját a multak tapasztalata szerint sokszor a főszolgabírák és rendőrkapitányok is megnehezítették azzal, hogy a játszási engedélyt önhatalmulag megtagadták vagy visszavonták tőlük.

— **A kereskedelmi törvény revíziója.** Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter még az év elején felhívta az ipar- és kereskedelmi kamarákat, hogy a kereskedelmi törvénynek tervbe vett revízióját illetőleg terjesszék fel véleményes jelentésüket. A kamarák legnagyobb részben a felhívásnak már megfeleltek és jelentéseikben részletesen fejtegetik a gyakorlati életben tapasztalt sérelmeket, melyeket egyöntetű kereskedelmi kodex keretében óhajtának orvosolni. Több kamara abbéli kívánságát fejezi ki, hogy a kereskedelmi törvény csakis a magyar általános törvénykönyv megalkotása után vétessék revízió alá.

— **A kétévi katonai szolgálati idő.** A katonai szolgálati időnek két évre való leszállítása ügyében felsőbb katonai körökben legutóbb tanácskozások folytak, melyeknek eredménye az, hogy a kétéves szolgálati időnek a közös hadseregben való behozatalára ez idő szerint nincs kilátás.

— **A trónörökös köszönete.** Ferencz Ferdinánd főherczeg lekötözött kedves magatartását érdekesen jellemzi azon Pöstyénbe intézett távirat, melylyel a trónörökös egykori fürdőorvosának Fodor dr. tanácsosnak üdvözlését megköszöni, s melynek szószerinti szövege a következő: „Konopisti kastély. Önnek és felesége ö Máltóságának legszivélyesebb köszönetemet fejezem ki szives jókívánságaiért.” Ferencz főherczeg. Ferencz Ferdinánd ezelőtt néhány évvel sokatidőzött Meránban s szivesen ellátogatott Dr. Fodor magyaros vendégszerető házához, mely annak idején gyűlhelye volt a meráni magyar ur családoknak.

— **Eremie G. J. csemege üzletébe** mindennap érkezik friss csemege szőlő, ananas, turkesztán és preszkot sárga és görög dinyék, továbbá befőzni való szép paradicsom, ára 100 kgrkint 9 frt. Minden pénteken friss harsa kapható.

B	<p>Grünwald Albert butorkereskedő Brassó, Kapa-utca 47—49. Legnagyobb butorraktár A REINHART FÜLÖP aradi butergyáros hírneves késztiményei gyártárakon.</p>	U	<p>30 hálószoba 30 ebédlő 50 szalon és több ur szoba barokk, renaissance, rococo és é-német stílusban állan- dóan raktáron vannak.</p>	T	<p>Nagy választék szalon és futó szőnyegekben. Párizsi, berlini, brüsseli stb. selyem, pelushe szőnyegek.</p>	O	<p>Kereskedik kitűnő minőségű rendkívül olcsó árak mellett. Vidéki megrendelések a legnagyobbban esz- köszültek.</p>	R
----------	--	----------	--	----------	---	----------	--	----------

Pártoljuk városunk iparát.

Legjobb minőségű sodrony ágybetétek.

Pásztori és Társa

sodronyszövet-fonat, kertkerítés és ruganyos aczél-sodrony-ágybetétek gyára

Brassó, Lópiacz 16. sz.

Elvállal mindennemű sodronyfonatok készítését, sétaterek, kertek, szőlők, baromfi udvarok stb. bekerítésére, ablak rostélyzatokat gazdasági épületekre, padlás és pincze ablakokra, felülvilágítókra nagyon alkalmasak.

Áthányó rostákat fa- és vaskerettel kavics, szén és homok válogatásához, készít mindennemű sodronyszövetet malmok és gyárak részére, gazdasági és háztartási czélokra. Zöldre festett légyszövet folyton raktáron. Ruganyos aczél sodrony ágybetétek a legerősebb minőségben megrendelés folytán készíttetnek. Sodrony lábtörölők erős minőségű jutányos árban. Sodrony kötelek különféle czélokra, folyton raktáron. Disz és sirkerítések legszebb kivitelben készíttetnek.

Képes árjegyzéket ingyen és bérmentve.

Lelkiismeretes és pontos kiszolgálás.

Olcso kerítések.

Szám 6535/901. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a nagyszabeni általános tak. pénztár végrehajthatónak Péchy Helena végrehajtást szenvedő elleni 426 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a fogarasi kir. jbiróság területén az Olah Ujfalu határán fekvő az olah-ujfalusi 264 sz. tjkvben felvett és Pecs János, Helena, Mária János, Lajos, Roza, Gyula, Kálmán, László és Keserü István tulajdonát képező A + 114. 115 hrsz fekvőre 854 kor ár 2469 hrsz fekvőre 38 kor kikiáltási ár 476 hrsz fekvőre 61 kor ár 2680 hrsz fekvőre 33 kor kikiáltási ár 567 hrsz fekvőre 269 kor ár 2805 hrsz fekvőre 26 kor kikiáltási ár 632 hrsz fekvőre 39 kor ár 3215 hrsz fekvőre 73 kor kikiáltási ár 649 hrsz fekvőre 121 kor ár 3812 hrsz fekvőre 28 kor kikiáltási ár 654 hrsz fekvőre 55 kor ár 3910 hrsz 30 kor kikiáltási ár 674 hrsz fekvőre 19 kor ár 3319/3 3922 hrsz fekvőre 87 kor kikiáltási ár 1100 hrsz fekvőre 69 kor ár 3934 hrsz fekvőre 13 kor kikiáltási ár 1226 hrsz fekvőre 13 kor ár 3936/3 hrsz fekvőre 9 kor kikiáltási ár 1370 hrsz fekvőre 100 kor ár 4007/2 hrsz fekvőre 9 kor kikiáltási ár 1446 hrsz fekvőre 34 kor ár 4041/1 hrsz fekvőre 31 kor kikiáltási ár 1545 hrsz fekvőre 119 kor ár 4175 hrsz fekvőre 86 kor kikiáltási ár 1569 hrsz fekvőre 34 kor ár 4263 hrsz fekvőre 67 kor kikiáltási ár 2401 hrsz fekvőre 52 kor ár 4459 hrsz fekvőre 418 kor kikiáltási ár 2468/2 hrsz fekvőre 21 kor ár 4466 hrsz fekvőre 80 kor kikiáltási ár 4686 hrsz fekvőre 54 kor kikiáltási ár az árverést ezennel megálapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanokra 1901 évi augusztus hó 29-ik napján délelőtt 10 órakor olah-ujfalusi község házáján megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az az 1881 LX t.-cz. 42§-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a, keltigazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX t.-cz. 170 §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogarason, 1901. évi június hó 14 én

A kir. járásbiróság mint tkvi hatóság.

Schupiter,
kir. albiró.

467. szv. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A sepsiszentgyörgyi magy. kir. állami méntelep homoródi, sepsiszentgyörgyi és deési osztályainál elhelyezett katonai legénység és ménállomány részére 1900 év november hó 1-étől 1902. október hó végéig szükséglenő takarmány és egyéb

A t. cz. szülők figye' mébe!

Alólirott ajánlom

leánynevelő intézetemet

a melyben 5—6 leány felvételt és ellátást nyer a legmérsékeltebb árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Obert B.

Árvaház-u. 10.

A törvényszéki palotánál

fennmaradt

állás és épület gömbfa pallók (dipl)

csapos gerendák

azonnal olcson eladók.

Értekezhetni, a Raktárháznál a vasuton, valamint Grosz R.-nél Kapu-u. 55. sz. alatt

ezikkek biztosítása tárgyában, a fenti méntelep számvevő irodájában

folyó évi augusztus hó 21-én délelőtt 9 órakor írásbeli zárt ajánlatok tárgyalása fog megtartatni.

A szállítási feltételek ugy az alólirott méntelepparancsnokságnál, mint az egyes belépőosztályoknál megtekinthetők.

Az ajánlatok szerkesztésére vonatkozólag felhivatik az érdekeltek figyelme a hatóságilag kifüggesztett árlejtési hirdetményekben foglalt mintára.

Sepsiszentgyörgy, 1901. évi július hó 18 án.

96 (1—2)

A sepsiszentgyörgyi magy. kir. állami méntelep parancsnoksága.

Legolcsóbb

butor bevásárlási forrás!

A nagyérdemű közönnég szives tudomására adom, hogy raktárt tartok mindenféle butorneműekben és pedig **hálószoba, ebédlő és szalon berendezések igen olcsó árak** mellett és nagyon szép kivitelben kaphatók.

Elvállalok, mindennemű **kárpitos és díszítő munkálatokat** ugy műhelyemben, mint azonkívül is. Pontos és szolid kiszolgálásról előre zítosítva, maradok

teljes tisztelettel

Köpi R.

Kapu-utca 48 sz.

Ritka alkalmi vétel.

Egy új zongora (Pianino) hies cs. és kir. gyár-ból, kitünő szerkezettel és hanggal, nagyon elegáns fekete fából kiállítva, elutazás miatt nagyon jutányosan eladó.

Az alsó sétatéri „Bellevuebe“ felállított önműködő villanyos zongora, szintén igen olcsón, vétel-áron alól eladó. Ezen zongora minden vendéglősnek vonzó és mulattató eszközt képez és pénzbedobás mellett magától kifizetődik.

Bővebb tudósítást ad mindennap délben 12—2 óráig **Jaschik Gyula** zenetanár Árvaház utca 6 sz. 1-ső emelet. 451 (1—3)

Az eforia fürdőintézete.

Gőzfürdő-utca 1 sz. és Porond-utca 4 sz.

A nyári-fürdőintézetnek megnyitása

A nagyérdemű közönnég becses tudomására hozzuk, hogy

A NYRI

Fürdőintézet

MEDENCZÉI

a legújabb készülékkel ellátva és a városi vízvezetéknek gőzzel melegített vizével táplálva megnyitattak

Csütörtökön 1901 július hó 18-án.

Minden nap nyitva van reggel 5-től este 7-ig, még pedig:

1 A kicsinymedencék egész napon át urak és hölgyek részér

2. Az uszó-medence minden nap 5—7-ig dél. e. urak

7—11-ig d. e. hölgyek és 11-től estig ismét urak részére.

Jegyek az úszoda pénztárnál kaphatók.

Tiszta ruhanemű, rendes tisztaság.

Szükség esetében úszómester rendelkezésre áll.

487

Az iskola Eforiája.

Kiadó lakás

Kapu-utca 48 szám alatt egy 2 szoba és konyhából álló udvari emeleti lakás Sz. Mihálynapot kiadó, Értekezhetni ugyanott a háztulajdonosnál. 510